

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЯТОГО КОМИТЕТА

[Резолюции 949 (X) по 982 (X)]

949 (X). Организация Объединенных Наций: финансовые отчеты и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклады Ревизионной комиссии

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовые отчеты и ведомости Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и удостоверение Ревизионной комиссии¹;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в пунктах 218, 221 и 223 его первого доклада десятой сессии Генеральной Ассамблеи².

*539-е пленарное заседание,
3 ноября 1955 г.*

950 (X). Поправка к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций (Положение 9.2)

Генеральная Ассамблея

рассматривает рекомендацию, содержащуюся в пункте 221 первого доклада² Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам десятой сессии Генеральной Ассамблеи,

принимает в качестве поправки к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций текст, приложенный к настоящей резолюции. Эта поправка вступает в силу со дня ее принятия.

*539-е пленарное заседание,
3 ноября 1955 г.*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Финансовое положение 9.2 (измененный текст)

Генеральный Секретарь может, по консультации с Комитетом по инвестициям, инвестировать на длительные сроки суммы, числящиеся на счетах целевых фондов и на резервных и специальных счетах, если только соответствующие органы не приняли иных решений в отношении каждого такого фонда или счета, и учитывая при этом в каждом отдельном случае особые требования относительно ликвидности средств.

951 (X). Детский фонд Организации Объединенных Наций: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклад Ревизионной комиссии

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 г., и удостоверение Ревизионной комиссии³;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия. Дополнение № 6 (A/2901).

² Там же, Дополнение № 7 (A/2921).

³ Там же, Дополнение № 6 A (A/2905).

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его втором докладе⁴ Генеральной Ассамблеи на десятой сессии.

*539-е пленарное заседание,
3 ноября 1955 г.*

952 (X). Чрезвычайный фонд Организации Объединенных Наций помощи беженцам: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклад Ревизионной комиссии

Генеральная Ассамблея

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Чрезвычайного фонда Организации Объединенных Наций помощи беженцам за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и удостоверение Ревизионной комиссии⁵;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в пунктах 224-226 его первого доклада⁶ Генеральной Ассамблеи на десятой сессии.

*539-е пленарное заседание,
3 ноября 1955 г.*

953 (X). Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению с удовлетворением годовой доклад⁷ Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

*539-е пленарное заседание,
3 ноября 1955 г.*

954 (X). Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о третьей актуарной оценке Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций на 30 сентября 1954 г.

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад⁸ Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о третьей актуарной оценке

⁴ Там же, Приложение, пункт 36 повестки дня, документ A/2922.

⁵ Там же, Дополнение № 6 D (A/2900).

⁶ Там же, Дополнение № 7 (A/2921).

⁷ Там же, Дополнение № 8 (A/2914).

⁸ Там же, Дополнение № 8 A (A/2916).